

Alle 6 bis 8 Wochen bekommt ihr unsere neusten Infos!
Wir freuen uns über Fragen, Anregungen und Wünsche per E-Mail an:
familienzentrum@aufwind-berlin.de

WENN DU KEINE NEWS MEHR BEKOMMEN MÖCHTEST, SCHICKE EBENFALLS EINE NACHRICHT AN OBIGEE-MAILADRESSE 

Wann?

am 01.06.24

10- 14 Uhr

Wer?

Erwachsene + Familien mit Kindern

Wie?

Anmeldung über nzwnewz@gmail.com



NATUR-AUSFLUG

Den Frühling begrüßen im Volkspark Blankenfelde Pankow

Gemeinsam tauchen wir mit Naturpädagoge Reno in vielfältige Naturerlebnisse ein:

Damwild füttern,
Spielen, Klettern,
Vogelsprache lernen
Tierspurenuche!

Feeding fallow deer,
playing, climbing,
learning bird language
Search for animal tracks!

Alageyiklerin
beslenmesi,
oyunmak,
tırmanmak,
kuş dilini
öğrenmek
Hayvan izlerini
arayın!



When?

on 01.06.24

10 a.m. - 2 p.m.

Who?

Adults + families with children

How?

Registration via

nzwnewz@gmail.com



Ne zaman?

01.06.24 tarihinde

10:00 - 14:00

Kimler katılabilir?

Yetişkinler + çocuklu aileler

Nasıl kayıt olunur?

nzwnewz@gmail.com üzerinden kayıt

TÖPFERN FÜR ELTERN

**22.05.- 17.07.2025 im Kinderzentrum
Pankower Allee**

Pankower Allee çocuk merkezinde ebeveynler için çömlekçilik.

Pottery for parents at the Pankower Allee children's centre.



Was?

Unter professioneller Anleitung, Töpfern ausprobieren, andere Eltern kennenlernen und sich vernetzen.

Wer?

Für interessierte Eltern, keine Vorerfahrung nötig.

Wie?

Anmelden unter familienlotsinnen@aufwind-berlin.de



What is it?

Under professional guidance, try out pottery, get to know other parents and network.

Who?

For interested parents, no previous experience necessary.

How?

Register at familienlotsinnen@aufwind-berlin.de



Nedir bu?

Profesyonel rehberlik altında çömlekçiliği deneyin, diğer ebeveynlerle tanışın ve ağ kurun.

Kimler katılabilir?

İlgilenen ebeveynler için, önceden deneyim gerekmez.

Nasıl?

familienlotsinnen@aufwind-berlin.de adresinden kayıt olun

Was?

Sozialberatung für Alleinerziehende

Sprachen: Deutsch, Englisch, Farsi, Ukrainisch, Russisch, Portugiesisch

Wer?

Alleinerziehende

Wie?

Vorbeikommen oder Termin machen unter:

familienlotsinnen@aufwind-berlin.de



What: Social counseling for single parent

Languages: German, English, Farsi, Ukrainian, Russian, Portuguese

Who: Single parents

How: Drop in or make an appointment at:

familienlotsinnen@aufwind-berlin.de



Ne: Bekar ebeveynler için sosyal danışmanlık; iş merkezi yöneticisi ile birlikte;

Diller Almanca, İngilizce, Farsça, Ukraynaca, Rusça, Portekizce

Kim: Bekar ebeveynler

Nasıl: familienlotsinnen@aufwind-berlin.de adresine uğrayın veya randevu alın

BERATUNG FÜR ALLEINERZIEHENDE

jeden 4. Donnerstag im Monat, 10 -12 Uhr

every 4th Thursday of the month, 10:00-12:00 a.m.

Her ayın 4. Perşembesi, 10:00 - 12:00 arası.

Termine/Dates/Tarihleri: 23.05., 27.06., 25.07., 22.08., 26.09., 24.10., 28.11.



Was?

Gemeinsam vegan/vegetarisch mit geretteten Bio-Lebensmitteln kochen und die Nachbarschaft kennenlernen

Für wen?

Alle, die gerne kochen oder sich mit neuen Rezepten inspirieren lassen möchten

Wie?

Einfach vorbeikommen



What?

Cook vegan/vegetarian meals together with rescued organic food and get to know the neighborhood

Who?

Anyone who enjoys cooking or would like to be inspired by new recipes

How?

Just drop by



Nedir bu?

Kurtarılmış organik gıdalarla birlikte vegan/vejetaryen yemekler pişirin ve mahalleyi tanıyın

Kimler içindir?

Yemek yapmaktan hoşlanan veya yeni tariflerden ilham almak isteyen herkes

Nasıl?

Sadece uğrayın

KOCH-WORKSHOPS

THEMA GESUNDES FRÜHSTÜCK FÜR KINDER

03.06.24, 15 Uhr bis 17.30 Uhr

03.06.24, from 3 pm to 5.30 pm

03.06.24, 15 - 16.30 arası



Was?

afro-brasilianische Kampfkunst, die Elemente von Tanz, Akrobatik und Musik kombiniert.

Wer?

Kinder, 2- 6 Jahre

Wie?

einfach vorbeikommen



What is it?

Afro-Brazilian martial art that combines elements of dance, acrobatics and music.

Who?

Children, 2- 6 years

How?

Just drop by!



Nedir bu?

Dans, akrobasi ve müzik unsurlarını birleştiren Afro-Brezilya dövüş sanatı.

Kimler katılabilir?

2-6 yaş arası çocuklar

Nasıl?

Sadece gel!

CAPOEIRA für Kinder

Ab 27.05., jeden Montag von 16 - 17 Uhr

Start: 27. May, 4-5 pm

27 Mayıs'tan itibaren, saat 4-5 arası.



Was?

Offener Treff zum Erkunden anderer Babies und Eltern; Austausch + Kontakt

Für wen?

Alle Babies mit Krabbeln, Eltern und Bezugspersonen

Wie?

Einfach vorbeikommen!



What?

Open meeting to explore other babies and parents; exchange + contact

Who is it for?

For queer families, all babies with a craving for crawling, parents and carers

How?

Just drop in!



Bu nedir?

Diğer bebekleri ve ebeveynleri keşfetmek için açık toplantı; değişim + iletişim

Kimler için?

Queer aileler, emekleme arzusu olan tüm bebekler, ebeveynler ve bakıcılar için

Nasıl?

Sadece gel!

REGENBOGEN- KRABELLTREFF



**Ein Angebot für queere Familien
in Kooperation mit dem LSVD**

jeden ersten Freitag im Monat 13- 15 Uhr
every first Friday of the month 1-3 pm

her ayın ilk Cuma günü 13:00 - 15:00 arası

Termine/Dates/Tarihleri: 07.06., 05.07., 02.08., 06.09.



Was?

Mobbingprävention+ Resilienztraining

Für wen?

Kinder 5- 6 Jahre

Wie?

anmelden unter:

familienzentrum@aufwind-berlin.de/

0176 6136 9446

Wo?

Familienzentrum Letteallee 

Achtung: begrenzte Plätze!



SELBSTBEHAUPTUNG

-GESTÄRKT FÜR SCHULE UND LEBEN-

Workshop für Kinder

01.- 02. Juni, jeweils von 10- 12 Uhr

+ danach 1,5- stündiger Online-Workshop für Eltern

(Termin wird gemeinsam vereinbart)



ERSTE HILFE-KURS (AM KIND/SÄUGLING)

Samstag, 29.06.24, 9-12 Uhr

nur mit Anmeldung



Was?

**verschluckte Kleinteile, blockierte Atemwege/
Sturz auf den Kopf / Herz-Lungen-
Wiederbelebung / Fieberkrampf / Allergischer
Schock / Verbrennungen/ Verbürhungen/
Bewusstlosigkeit u.v.m.**

Wer?

Eltern mit Kindern von 0 - 6 Jahren

Wie?

anmelden unter:

familienzentrum@aufwind-berlin.de

Was?

Wo kommt das her?

Was hat das mit mir zutun?

**Wie spreche ich mit meinen Kindern über Vielfalt und
Verschiedenheit?**

Wie kann ich meine Kinder stärken?

Vorstellung von vielfältigen Spielsachen und Büchern

Wer?

Eltern und ihre Kinder (5-6 J.) + Geschwister

**(Erwachsene und Kinder arbeiten teilweise getrennt
voneinander.)**

Wie?

anmelden: familienzentrum@aufwind-berlin.de

Achtung:

begrenzte Plätze!



FAMILIENWORKSHOP

MIT KINDERN ÜBER DISKRIMINIERUNG
SPRECHEN

Sonntag 30.06. 2024 10- 13 Uhr

**Monique und Samirah sind
Sozialarbeiterinnen mit dem
Schwerpunkt diversitäts-
sensible Pädagogik und
Diskriminierungskritik. Die
Inhalte werden mit
spielerischen und kreativen
Methoden vermittelt.**



Was?

Toben, Spielen mit Matschküche, Hüpftieren, Buddelzeug etc.

Für wen?

0-6-Jährige

Wie?

einfach vorbeikommen



What?

Romping around, playing with mud kitchen, bouncy animals, digging toys etc

Who?

0-6 year olds

How?

Just come along!



Ne?

Etrafta koşuşturmak, çamur mutfağı, zıplayan hayvanlar, kazma oyuncakları vb. ile oynamak.

Kimler katılabilir?

0-6 yaş arası

Nasıl?

Sadece gel!

SOMMERSPIELPLATZ

Jeden Dienstag, 16-18 Uhr

Every Tuesday, 16-18

Her Salı, 16-18



KINDERTANZ

**Ab 14.03. bis 13.06.24, jeden Donnerstag,
16-16:45 Uhr und 16:45-17:30 Uhr**

From 14.03. to 13.06.24, every Thursday,
16-16:45 and 16:45-17:30

14.03. - 13.06.24 tarihleri arasında her Perşembe,
16-16:45 ve 16:45-17:30



Was?

Kindertanz-Unterricht

Wer?

1. Gruppe: 3-4 Jährige

2. Gruppe: 4-6 Jährige

Wie?

Anmelden unter

familienzentrum@aufwind-berlin.de



What?

Children's dance lessons.

Who?

1st Group: 3-4 year olds

2nd Group: 4-6 year olds

How?

Register at

familienzentrum@aufwind-berlin.de



Ne?

Çocuk dans dersleri

Kimler katılabilir?

1. grup: 3-4 yaş arası çocuklar

2. grup: 4-6 yaş arası çocuklar

Nasıl?

familienzentrum@aufwind-berlin.de

adresinden kaydolun

Was?

**Tanzen, Akrobatik, Musik, Teamgeist,
Stimme + Selbstwirksamkeit stärken**

Für wen?

Kinder im Alter von 5-6 Jahren

Wie?

Anmelden unter

familienzentrum@aufwind-berlin.de



What?

Dancing, acrobatics, music, team spirit, voice + strengthening self-efficacy

Who?

Children aged 5-6 years

How?

Register at

familienzentrum@aufwind-berlin.de



Ne?

Dans, akrobasi, müzik, takım ruhu, ses + öz yeterliliğin güçlendirilmesi

Kimler katılabilir?

5-6 yaş arası çocuklar

Nasıl?

familienzentrum@aufwind-berlin.de

adresinden kaydolun



KINDER-CHEERLEADING

jeden Freitag, 16- 17 Uhr

every Friday 4-5 pm

her Cuma 4-5 pm

Familienzentrum Letteallee
Letteallee 82-86
13409 Berlin



**Für mehr infos/For more
information/Daha fazla
bilgi için:**

GEFÖRDERT DURCH

Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Familie

BERLIN



**Berliner
Familien
zentren**

Das Landesprogramm **Berliner Familienzentren** ist eine Initiative der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie in Kooperation mit den Berliner Jugendämtern.

Weitere Informationen finden Sie unter www.berliner-familienzentren.de